

Gliederung

1.	<u>Geschichte meines Forschungsinteresses</u>	1
2.	<u>Hintergrundinformationen zu 'Heirats-Migration'</u>	5
2.1.	Demographische Angaben	5
2.2.	Rechtliche Bestimmungen des Familiennachzugs	6
2.3.	Heiratstraditionen in der Türkei	7
2.4.	Heirat zwischen türkischen Migranten und Landsleuten im Heimatland	13
2.5.	Lebensbedingungen der jungverheirateten Migrantinnen in Deutschland	14
3.	<u>Fragestellung der Untersuchung</u>	17
3.1.	Thema	17
3.2.	Erkenntnisziel	21
4.	<u>Auffassung des Untersuchungsgegenstandes</u>	22
4.1.	Subjektive Relevanzen	23
4.2.	Dynamik	25
4.3.	Deutungsmuster	26
4.4.	Handlungsmuster	27
4.5.	Verläufe	30
4.6.	Reflexivität	31
4.7.	Interaktionsbezug	33
5.	<u>Untersuchungsmöglichkeiten</u>	36
5.1.	Anwendbarkeit des biographischen Ansatzes	36
5.2.	Leistungen narrativer Verfahren	38
5.3.	Stellenwert des Forschungskontextes	40
5.4.	Verallgemeinerbarkeit von Falluntersuchungen	41
6.	<u>Untersuchungsverfahren</u>	45
6.1.	Kontextanalyse	46
6.1.1.	Berücksichtigung von Daten zum Lebenskontext der Migrantinnen	46

6.1.2.	Reflexion situativer und interpersoneller Aspekte des Forschungskontextes	47
6.2.	Textanalyse	50
6.2.1.	Themenanalyse	50
6.2.1.1.	Thematische Systematisierung der Aussagen	50
6.2.1.2.	Ermittlung der thematisch relevanten Auslegungen und Motivationen	53
6.2.2.	Verlaufsanalyse	58
6.2.2.1.	Untersuchung der Biographiestruktur	58
6.2.2.2.	Ermittlung der subjektiven Bedeutung der Biographieabschnitte	61
6.3.	Rekonstruktion individueller Strategien der Migrationsbewältigung	62
6.4.	Konstruktion von Aussagen über Handlungsorientierungen im Prozeß der 'Heirats-Migration'	64
7.	<u>Durchführung der Untersuchung</u>	66
7.1.	Fallauswahl	66
7.2.	Datenerhebung und -sammlung	71
7.3.	Datenaufbereitung und -wiedergabe	79
7.4.	Entdeckungsgang und Untersuchungsaufbau	87
7.5.	Programm	89
8.	<u>Falluntersuchungen</u>	90
8.1.	<u>Yasemin</u>	90
8.1.1.	Yasemins Lebenszusammenhang	90
8.1.1.1.	Leben in der Türkei	90
8.1.1.2.	Heirat und Migration	94
8.1.1.3.	Leben in Deutschland	97
8.1.2.	Forschungssituation mit Yasemin	103
8.1.2.1.	Unser Verhältnis	103
8.1.2.2.	Verlauf der Interviews	106
8.1.3.	Yasemins Lebenslauf	111
8.1.3.1.	Kindheit und Schulzeit	112
8.1.3.2.	Zeit als 'Dorfmädchen'	115
8.1.3.3.	Warte- und Eingewöhnungszeit als Ehefrau und Migrantin	117

8.1.4.	Yasemins Themen	122
8.1.4.1.	Migrationserfahrungen	123
8.1.4.2.	Ehe- und Hausfrauenrolle	129
8.1.4.3	Beziehung zu Murat	132
8.1.4.4.	Heiratsüberlegungen	138
8.1.4.5.	Dorfleben	142
8.1.4.6.	Schulerfahrungen	146
8.1.4.7.	Familienverhältnisse und Verhältnis zu den Familienangehörigen	151
8.1.5.	Yasemins Strategie der Migrationsbewältigung	160
8.2.	<u>Özge</u>	165
8.2.1.	Özges Lebenszusammenhang	165
8.2.1.1.	Leben in der Türkei	165
8.2.1.2.	Heirat und Migration	168
8.2.1.3.	Leben in Deutschland	171
8.2.2.	Forschungssituation mit Özge	179
8.2.2.1.	Unser Verhältnis	179
8.2.2.2.	Unsere Gesprächsthemen	183
8.2.2.3.	Verlauf der Interviews	184
8.2.3.	Özges Lebenslauf	188
8.2.3.1.	Frühe Kindheit	190
8.2.3.2.	Zeit der Ortswechsel	190
8.2.3.3.	Mittel- und Oberschulzeit	191
8.2.3.4.	Zwischen Schulabschluß und Heirat	192
8.2.3.5.	Erstes Jahr in Deutschland	194
8.2.3.6.	Gegenwart	195
8.2.4.	Özges Themen	196
8.2.4.1.	Migrationserfahrungen	196
8.2.4.2.	Bildung und Ausbildung	201
8.2.4.3.	Heiratsvorstellungen	206
8.2.4.4.	Familienbindung	216
8.2.4.5.	Beruf und Arbeit	223
8.2.4.6.	Eheleben	227
8.2.5.	Özges Strategie der Migrationsbewältigung	231
8.3.	<u>Neslihan</u>	237
8.3.1.	Neslihans Lebenszusammenhang	237
8.3.1.1.	Leben in Deutschland	237

8.3.1.2.	Familiengeschichte: Migration und Binnenmigration	246
8.3.1.3.	Leben in der Türkei	247
8.3.2.	Forschungssituation mit Neslihan	250
8.3.2.1.	Begegnung in der Türkei	250
8.3.2.2.	Neslihans Reaktion auf mein Forschungsvorhaben	251
8.3.2.3.	Verlauf der Interviews	256
8.3.3.	Neslihans Lebenslauf	261
8.3.3.1.	Kindheit und Jugend im Kreis der Familie	263
8.3.3.2.	Zeit der Ablösung von der Familie	266
8.3.3.3.	Anfangszeit als Schwiegertochter in Deutschland	270
8.3.3.4.	Zeit als Arbeiterin und Familienmutter	271
8.3.3.5.	Zeit der Verluste	275
8.3.3.6.	Zeit des Sparens	277
8.3.4.	Neslihans Themen	278
8.3.4.1.	Eheideal und -wirklichkeit	279
8.3.4.2.	Wohnen in Deutschland	288
8.3.4.3.	Arbeit in Deutschland	293
8.3.4.4.	Mutterschaft in Deutschland	300
8.3.4.5.	Heimatbindung	305
8.3.4.6.	Verlust naher Angehöriger	312
8.3.5.	Neslihans Strategie der Migrationsbewältigung	317
9.	<u>Auswertung der Untersuchungsergebnisse</u>	324
9.1.	Vergleich der Strategien zur Bewältigung einer 'Heirats-Migration'	324
9.2.	Objektive Bedingungen von 'Heirats-Migration'	330
9.3.	Orientierungen zur Bewältigung von 'Heirats-Migration'	333
9.3.1.	'Mitgebrachte' Orientierung und Desorientiertheit	333
9.3.2.	'Kulturschock' - Orientierungsverlust	334
9.3.3.	Ehe-Orientiertheit	335
9.3.4.	Umorientierung	336
9.3.5.	Bewältigung von 'Heirats-Migration'	338
10.	<u>Ausblick</u>	339

<u>ANHANG I</u>	345
Verzeichnis türkischer Bezeichnungen	345
Preisindex	349
Literaturverzeichnis	350
<u>ANHANG II</u>	356
Yasemins Lebensgeschichte	357
Özges Lebensgeschichte	387
Neslihans Lebensgeschichte	421
<u>ANHANG III</u>	469
Transkription des biographischen Interviews mit Yasemin	470
Transkription des biographischen Interviews mit Özge	488
Transkription des biographischen Interviews mit Neslihan	523